

Le District Scolaire de Philadelphie

Services à la disposition des sourds et malentendants

Introduction

Titre II du *Americans with Disabilities Act* de 1990, tel que modifié (ADA), est une loi fédérale interdisant la discrimination contre les personnes handicapées et, de concert avec la section 504 du *Rehabilitation Act* de 1973 (Section 504), garantit aux élèves, parents, personnel et membres de la communauté sourds et malentendants le droit d'accès aux services et aux modalités octroyés par le District Scolaire de Philadelphie et ceci grâce à une meilleure communication.

Le District Scolaire est déterminé à favoriser la conformité aux dispositions du Titre II de l'ADA, Section 504, et toutes les lois statutaires et réglementaires similaires, en assurant ses services, programmes et les activités financées par l'école d'une manière qui garantit à tous, que des dispositions raisonnables sont prises pour concrétiser un accès égalitaire par le biais des communications.

L'accès à des Installations Scolaires, les Bureaux Régionaux ou le Centre d'Education pour les Sourds ou Malentendants

Beaucoup de sourds ou malentendants utilisent maintenant le courrier électronique et les téléavertisseurs imprimants. Par courtoisie, le Conseil Scolaire du District veut connaître votre méthode préférée de communication. Prière de nous le faire savoir quand vous entrez en contact avec nous.

Communications par Courrier Electronique:

L'adresse électronique principale du District Scolaire est surveillée entre 7h30 et 18 :00 heures, du Lundi au Vendredi. Prière de nous contacter à callcenter@philasd.org

Les Communications Téléphoniques :

Un service de relais de télécommunications (TRS) sert d'intermédiaire entre la personne sourde ou malentendante et la personne qui utilise un téléphone normal. Tous dépendent d'un 'Assistant de Communications (CA) qui est, soit le relais des communications via le téléphone ou le texte, ou s'il est qualifié, un interprète du langage des signes, qui interprète les communications du participant normal à l'écran de l'équipement vidéo du participant sourd ou malentendant.

Si vous utilisez un service de relais privé à votre domicile, prière de nous fournir les informations sur votre relais en nous envoyant un email, en nous appelant ou en nous écrivant.

En Pennsylvanie, un téléphone textuel TRS est donné gratuitement par le *Pennsylvania Relay Center* au : 1-800-654-5988.

LE DISTRICT SCOLAIRE DE PHILADELPHIE
FORMULAIRE DE DEMANDE D'INTERPRETE EN LANGAGE DES SIGNES

INTRODUCTION & INSTRUCTIONS

Le District Scolaire de Philadelphie est en mesure d'offrir des services d'interprétariat en langage des signes pour les élèves, les parents (tuteurs), les employés et les membres de la communauté pour des activités comme la réunion portant sur le bulletin scolaire, réunions sur l'IEP, réunions publiques de la SRC, etc.

Ce Formulaire de Demande ne doit pas être soumis jusqu'à ce que vous ayez une date, le lieu et l'heure de l'événement **. En dehors d'une situation d'urgence, toutes les demandes écrites pour les services d'interprétariat en langage des signes doivent être faites au moins deux (2) semaines avant la réunion / l'événement afin d'assurer la disponibilité d'un interprète en langage des signes.

Après avoir rempli ce formulaire de demande, veuillez l'envoyer à:

Christine Horwitz,
Case Manager for Deaf and Hard of Hearing Support
The School District of Philadelphia Education Center
2nd Floor Portal B
440 North Broad Street
Philadelphia, PA 19130

Ou

Vous pouvez envoyer par courrier électronique (email) le formulaire complété en pièce jointe à signlanguagerequest@philasd.org

FORMULAIRE DE DEMANDE [Il faut une réponse à chaque question pour garantir le service]

1. Nom du Demandeur: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ **Email:** _____

2. Nom de la Personne Sourde - Malentendante: _____

Lien au District: Elève Parent -Tuteur Personnel Visiteur

3. Type de Réunion: _____

4. Date de la Réunion: _____

5. Heure de la Réunion: De: _____ A: _____

6. Lieu de la Réunion: _____

7. Nom de la Rue - Adresse du lieu de Réunion: _____

Code Postal du Lieu de la Réunion: _____

Tél. du Lieu de la Réunion : _____

Numéro de la Salle - Localisation dans le Bâtiment : _____

8: Pour les réunions au sein des écoles, prière de remplir ce complément d'information:

Nom de l'Enfant: _____

Age: _____ **Niveau:** _____

Les enfants participent à cette réunion? Oui Non

Personne à Contacter à l'Ecole: Nom _____ **Titre** _____

Notes:

* Pour contacter, par téléphone, une personne qui est sourde ou malentendante, vous pouvez utiliser les services du *Relay Center* de la Pennsylvanie au 1-800-654-5988. Le Centre Relais (*Relay Center*) agira comme intermédiaire pour les personnes sourdes utilisant un moyen de communication en même temps que l'appelant utilise un téléphone standard.

** Pour tout changement d'horaire, prière d'informer signlanguagerequest@philasd.org